Ne pas enlever avant la livraison au consommateur	Not to be removed until delivered to the consumer
Cette étiquette est apposée conformément à la législation provinciale	This label is affixed in compliance with provincial law
Cet article contient **UNIQUEMENT DU NOUVEAU MATÉRIEL**	This article contains **NEW MATERIAL ONLY**
Fabriqué par/ No de Permis :	Manufactured by/ Reg. No. :
MASDEL inc. Health Canada / Santé Canada # 7004, FDA # 3009394814	
CONTENU : Grains d'avoine biologique	CONTENT : Organic Oats
TISSU : Coton	FABRIC : COTTON

IMPORTANT

FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY TO AVOID INJURY OR DAMAGES. USE ONLY AS DIRECTED. FAILURE TO USE CORRECTLY COULD RESULT IN SELF-INFLICTED INJURY OR DAMAGES.

HOT/COLD COMPRESS

INSTRUCTIONS FOR COLD USE:
Place in a clean reusable plastic bag and into freezer for at least 4 hours before use. Test to ensure temperature is comfortable on skin before placing the compress on intended area.

INSTRUCTIONS FOR HOT USE:

TO BE HEATED AND USED BY ADULTS ONLY - FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY TO AVOID INJURY OR DAMAGES

1. Ensure microwave oven is completely clean and place your room temperature compress on a clean microwavable plate, place on microwave turntable. Important note: Keep your compress clean as stains due to oils or other flammable liquids may ignite during heating.
2. Do not leave your microwave unattended during the heating process! Stop heating compress if any issues arise, as each microwave is different. Heating time may need to be adjusted due to differences in power of individual microwaves.
3. Microwave compress for 30-second intervals and test compress against skin for 5 seconds to ensure temperature is comfortable. Shake contents to distribute grain and repeat cycle up to a maximum of 4 times until desired temperature is reached.
4. Total heating time should not exceed 2 minutes (maximum heating of four (4) 30-seconds intervals).
5. Test to ensure temperature is comfortable on skin before placing the compress on intended area.
6. Allow 1 hour between repeated uses to allow product to cool and do not use same product more than 3 times per day. Alternate with a second compress if necessary.

COLD

HOT

CAUTION:

THIS PRODUCT IS NOT A TOY

1. Product should not be used on children below 3 years of age. Use on children should always be under adult supervision.
2. Product is made of natural fibers and grains which can overheat and catch fire causing damage to property and injury. Do not use on skin with oils, therapeutic creams, or ointments.
3. Do not place compress on furniture or under blankets as it may overheat and damage property.
4. Do not use if you have any degree of insensitivity to pain or temperature. People with health problems should consult their doctor before use. Stop using the compress if you have an allergic reaction.
5. Never apply this compress to an infant, use on someone who is asleep, unconscious, disabled or otherwise unable to remove compress themselves.
6. As a natural product, the compress will lose effectiveness with regular extended use, so **it is recommended to change your Magic Bag compress after the earlier of a 100 uses or 2 years. The contents of this compress are not consumable.** The contents of this compress are compostable for an eco-responsible afterlife. During storage, keep the compress away from sources of heat or constant high humidity. This compress is not washable - keep dry at all times. Store in cool and dry area.

Now that we've gotten that all out of the way...time to get comfy.

Made in Canada
MASDEL inc., 9081 du Parcours, Anjou, Québec, Canada, H1J 2Y1, 514-381-5551
LAB200ROLL CA 26395
Français au verso

LOT :

RECTO

IMPORTANT

SUIVRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI POUR ÉVITER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES - UTILISER COFORMÉMENT AU MODE D'EMPLOI - UN USAGE INCORRECT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES AUTO-INFLIGÉES OU DES DOMMAGES

COMPRESSE CHAUDE/FROIDE

MODE D'EMPLOI POUR L'UTILISATION À FROID :
Mettre dans un sac de plastique propre et réutilisable et mettre au congélateur pendant au moins 4 heures avant utilisation. Vérifier que la température est supportable pour la peau avant de poser la compresse sur la zone concernée.

MODE D'EMPLOI POUR L'UTILISATION À CHAUD :

À CHAUFFER ET À UTILISER PAR DES ADULTES SEULEMENT - SUIVRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI POUR ÉVITER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES

1. Vérifier que le micro-ondes est bien propre et déposer la compresse à température ambiante sur une assiette propre allant au micro-ondes, puis la déposer sur le plateau tournant du micro-ondes. Remarque importante : garder la compresse propre, car les taches d'huiles ou de liquides inflammables risquent de s'enflammer pendant le chauffage.
2. Ne pas laisser le micro-ondes sans surveillance pendant le chauffage! Arrêter de chauffer la compresse si un problème survient, car chaque micro-ondes est différent. La durée de chauffage peut devoir être ajustée en raison des différences de puissance des micro-ondes.
3. Réchauffer la compresse au micro-ondes par intervalles de 30 secondes et vérifier la température de la compresse en l'appuyant sur la peau pendant 5 secondes afin de s'assurer qu'elle est confortable. Secouer le contenu pour répartir les grains et répéter le cycle jusqu'à un maximum de 4 fois jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte.
4. La durée totale de chauffage ne doit pas dépasser 2 minutes (chauffage maximal de quatre (4) intervalles de 30 secondes).
5. Vérifier que la température est supportable pour la peau avant de poser la compresse sur la zone concernée.
6. Attendre 1 heure entre les utilisations successives pour permettre au produit de refroidir et ne pas utiliser le même produit plus de 3 fois par jour. Alterner avec une deuxième compresse si nécessaire.

FROID

CHAUD

ATTENTION :

CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET

1. Les enfants de moins de 3 ans ne devraient pas utiliser ce produit. L'utilisation sur les enfants doit toujours se faire sous la surveillance d'un adulte.
2. Le produit est composé de fibres et de grains naturels qui peuvent surchauffer et s'enflammer, entraînant des dommages matériels et corporels. Ne pas utiliser sur la peau recouverte d'huiles, de crèmes thérapeutiques ou de pommades.
3. Ne pas déposer la compresse sur un meuble ou sous une couverture, car elle risque de surchauffer et d'endommager le matériel.
4. Ne pas utiliser si vous êtes insensible à la douleur ou à la température. Les personnes ayant des problèmes de santé devraient consulter leur médecin avant usage. Cesser l'utilisation de la compresse en cas de réaction allergique.
5. Ne jamais appliquer cette compresse sur un nourrisson, sur une personne endormie, inconsciente, handicapée ou incapable de retirer elle-même la compresse.
6. En tant que produit naturel, l'efficacité de la compresse diminue suite à une utilisation régulière et prolongée. **Il est donc recommandé de changer votre compresse Sac magique après 100 utilisations ou 2 ans, selon la première de ces deux éventualités. Le contenu de cette compresse n'est pas comestible.** Le contenu de cette compresse est compostable pour une fin de cycle de vie écoresponsable. Entreposer la compresse à l'écart de toute source de chaleur ou d'humidité élevée constante. Cette compresse n'est pas lavable; toujours garder la compresse au sec. Entreposer dans un endroit frais et sec.

Maintenant que nous avons fait le tour...
il est temps de se détendre.

Fabriqué au Canada
MASDEL inc., 9081 du Parcours, Anjou, Québec, Canada, H1J 2Y1, 514-381-5551
LAB200ROLL CA 26395